



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

## Acreditación para el 18º período de sesiones del Foro Permanente

Para acreditarse para el 18º período de sesiones del Foro Permanente, dos etapas son necesarias:

- 1) Crear o actualizar su perfil en el Sistema Integrado de las Organizaciones de la Sociedad Civil (iCSO); e,
- 2) Inscribirse al período de sesiones a través de la plataforma INDICO

Si ya ha participado en algún período de sesiones del Foro Permanente, siga los pasos indicados en la sección (a); si es su primera vez, vaya directamente a la sección (b).

(a) Para las ONG con estatus consultivo ante el ECOSOC, las organizaciones de los pueblos indígenas y las instituciones académicas que ya hayan participado en períodos de sesiones anteriores del Foro Permanente, deben seguir los siguientes pasos:

- 1) Primero, revise y actualice sus datos de contacto en nuestro Sistema Integrado de las Organizaciones de la Sociedad Civil (iOSC): <http://bit.ly/unpfii-updatecontact> (el sitio web solo está disponible en inglés o francés).
  - Tras ingresar, haga clic en "Perfil" y actualice, si fuese necesario, los datos de contacto.
  - En el apartado "Contactos y Participantes" puede capturar los detalles de los miembros de la organización.
- 2) Segundo, inscríbase al período de sesiones.

Para inscribirse deberá tener a mano su pasaporte o un documento de identificación y una fotografía. **El plazo límite para inscribirse es el 8 de abril de 2019:**

- La inscripción debe hacerse desde la plataforma INDICO, a la que puede acceder a través del siguiente enlace: <https://reg.unog.ch/event/28350/>
- Haga clic en *Register now* ("Inscribirse").



Registration for this event is now open  
Deadline: 8 Apr 2019

Register now >

- Si ya dispone de una cuenta de usuario, acceda a su perfil, actualice su información personal y haga clic en Submit ("Enviar"). Una vez finalizado este paso, recibirá un mensaje de confirmación.



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

**Si no dispone de una cuenta de usuario, siga los pasos indicados a continuación:**

1) Creación de cuenta. (Si ha participado en otras conferencias, como el MEDPI en 2018, su cuenta seguirá siendo la misma, así que vaya directamente al paso 3).

- Haga clic en el botón *Create a new account* ("Crear una nueva cuenta").
- Introduzca su información personal en el formulario (debe coincidir con la información que aparece en su documento de identificación).
- Haga clic en *Confirm* ("Confirmar") para enviar la información de su perfil.

2) Activación de la cuenta.

- Recibirá un mensaje automático del sistema por correo electrónico confirmando su cuenta y preguntándole si desea activarla.
- Después de hacer clic en *Activation Link* ("Vínculo de activación") del mensaje, se activará su cuenta y podrá inscribirse para participar en los eventos abiertos dirigidos a los representantes de su ONG.

3) Inscripción para participar en eventos.

- Inicie sesión en la plataforma Indico con los datos de acceso que creó en el paso 1: <https://reg.unog.ch/event/28350/>
- Haga clic en el botón *Register now* ("Inscribirse").
- Verifique sus datos personales e introduzca cualquier información adicional necesaria.
- En el apartado *Representation type* ("Tipo de representación") seleccione ONG ("Organización no gubernamental"). Introduzca el nombre de su organización y selecciónelo en la lista que aparece.
- Haga clic en el botón *Register* ("Inscribirse") para enviar su solicitud.

**Importante:** Recibirá una notificación por correo electrónico una vez que se apruebe su inscripción (**carta de confirmación oficial**). Imprima la carta de confirmación para recoger su credencial.

Si tiene algún problema a la hora de inscribirse, descárguese la Guía pormenorizada para inscribirse para las sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas: <http://bit.ly/2Ttx9cb>



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

(b) Instrucciones para organizaciones indígenas e instituciones académicas que participan por primera vez en el período de sesiones del Foro Permanente.

**El plazo límite para inscribirse es el 25 de marzo de 2019**

- El primer paso consiste en crear un nuevo perfil en el Sistema Integrado de las Organizaciones de la Sociedad Civil (iCSO).
  - Para ello, debe descargarse y leer atentamente la Guía para la participación de nuevas organizaciones de los Pueblos Indígenas e Instituciones Académicas, disponible en el siguiente enlace: <http://bit.ly/2XOO9ba>
  - Una vez completado este paso, recibirá un correo electrónico en el que se le confirmará la participación de su organización en el 18º período de sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas. **Importante: sin este correo electrónico de confirmación, no podrá realizar el segundo paso.**
- El segundo paso consiste en inscribirse al 18º período de sesiones a través de la plataforma INDICO. Para realizar su inscripción, siga los pasos indicados en la página 2.

Si tiene algún problema a la hora de inscribirse o tiene alguna pregunta sobre su participación, envíe un correo electrónico a: [indigenous\\_un@un.org](mailto:indigenous_un@un.org)